尺寸：70*100mm

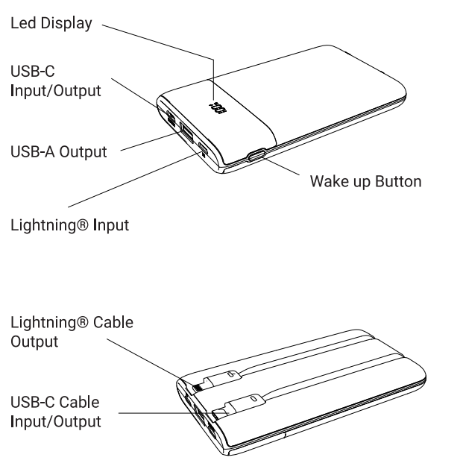
**EN**

# User manual

Model: F10k6,
10,000 mAh

**Thanks for purchasing Forcell F10k6.** Please read this user manual thoroughly before use of the product and retain it for future reference.

## Product diagram



10,000 mAh 38.5 Wh
3-port powerbank

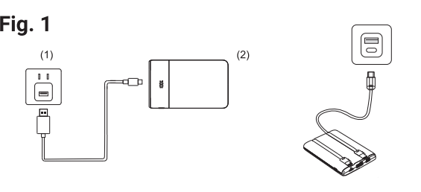
User manual

## Specifications

| | |
|---|---|
| Battery capacity | 10,000 mAh/38.5 Wh |
| Lightning® input | 5 V - 2.0 A |
| USB-C input | 5 V-3.0 A/9 V-2.0 A/12 V-1.5 A |
| USB-C output | 5 V-3.0 A/9 V-2.22 A/12 V-1.67 A |
| USB-C cable input | 5 V-3.0 A/9 V-2.0 A/12 V-1.5 A |
| USB-C cable output | 5 V-3.0 A/9 V-2.22 A/12 V-1.67 A |
| Lightning® cable output | 5 V-2.4 A/9 V-2.22 A |
| USB output | 5 V-4.5 A/9 V-2.0 A/10 V-2.0 A/12 V-1.5 A |
| Dimensions | 113.0 * 69.0 * 15.8 mm |
| Weight | 166 g |

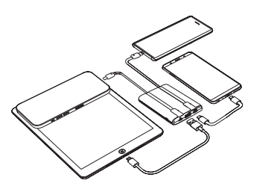
## Using your powerbank

Fig. 1



AC: Power adapter connect AC
Charging with build-in USB-C cable

Fig. 2


Recharge the Apple phone and Android phone

## Before first use

- Please pay attention to the symbols and indicators for proper use.
- It is recommended to fully charge the unit with a standard charger before first use.

## Using your powerbank

**Check the battery level**
Press the wake up button to check the battery level.

**Charging your powerbank**
1. Charge the powerbank via the USB-C.
2. The second digit on the LED display will flash until it reaches 100.

**Note:**
The LED display will stop flashing till charging to 100%.
You can charge the powerbank when it is charging your device.

## Charging your device

1. Connect your device to the powerbank via the USB-C/USB output port.
2. Charging will start automatically.
3. Unplug the charging cable when charging has completed.

**Note:**
Quick charging/Power Delivery only works with a quick charging/Power Delivery cable and your device should support QC/PD protocol.

**Wake up button**
Press the button to show the remaining battery percentage.
During charging, double press the button to cut off the output, press again to resume.

## Warranty

36 month warranty Life-time support

**Note:**
This warranty is void if the defect is caused by:
Damage caused by force majeure.
Accidental damage, misuse, abuse, neglect.
Improper repair or alteration by unauthorized persons.
Expired warranty period.

The selective collection symbol placed on the product, packaging, and instructions indicates that, in compliance with WEEE 2012/19/EU and its packaging under PPWR 2025/40, the product and its packaging must be sorted and disposed of separately at the end of their life cycle. This ensures proper recycling and disposal in accordance with local regulations, contributing to environmental protection.

---

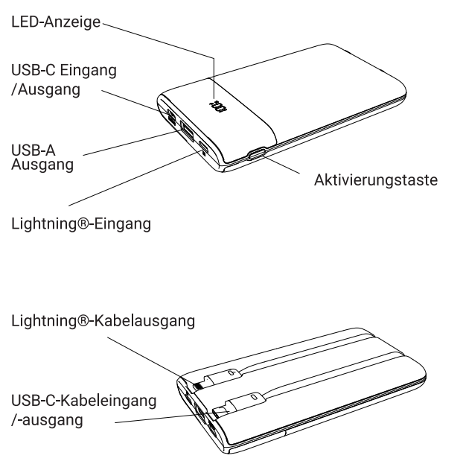
**DE**

# Benutzerhandbuch

Model: F10k6,
10 000 mAh

**Vielen Dank, dass Sie sich für den Forcell F10k6 entschieden haben.** Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie es für zukünftige Referenz auf.

## Produktdiagramm



10 000 mAh 38,5 Wh
3-Port-Powerbank

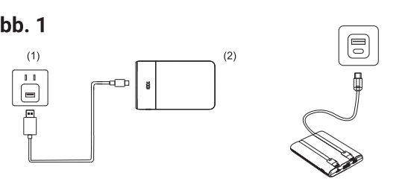
Benutzerhandbuch

## Spezifikationen

| | |
|---|---|
| Batteriekapazität: | 10 000 mAh/38,5 Wh |
| Lightning®-Eingang: | 5 V - 2,0 A |
| USB-C Eingang: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| USB-C Ausgang: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| USB-C Kabeleingang: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| USB-C Kabelausgang: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Lightning®-Kabelausgang: | 5 V-2,4 A/9 V-2,22 A |
| USB-Ausgang: | 5 V-4,5 A/9 V-2,0 A/10 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Abmessungen: | 113,0 x 69,0 x 15,8 mm |
| Gewicht: | 166 g |

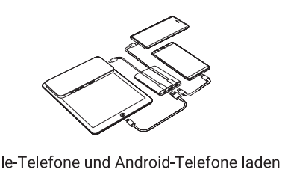
## Verwendung der Powerbank

Abb. 1



AC: Netzteil an AC anschließen
Laden mit integriertem USB-C-Kabel

Abb. 2


Apple-Telefone und Android-Telefone laden

## Vor der ersten Verwendung

- PBitte achten Sie auf die Symbole und Anzeigen für eine ordnungsgemäße Verwendung.
- Es wird empfohlen, das Gerät mit einem Standardladegerät vollständig aufzuladen, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden.

## Verwendung der Powerbank

**Überprüfen des Batteriestands**
Drücken Sie die Aktivierungstaste, um den Batteriestand anzuzeigen.

**Laden Ihrer Powerbank**
Laden Sie die Powerbank über den USB-C-Anschluss. Die zweite Ziffer auf der LED-Anzeige blinkt, bis sie 100 erreicht.

**Hinweis:**
Die LED-Anzeige hört auf zu blinken, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
Sie können die Powerbank während des Ladens eines Geräts aufladen.

## Laden Ihres Geräts

1. Verbinden Sie Ihr Gerät mit der Powerbank über den USB-C- oder USB-Ausgangsanschluss.
2. Der Ladevorgang startet automatisch.
3. Entfernen Sie das Ladekabel, wenn das Laden abgeschlossen ist.

**Hinweis:**
Schnellladen/Power Delivery funktioniert nur mit einem Schnellladekabel und wenn Ihr Gerät das QC/PD-Protokoll unterstützt.

**Aktivierungstaste**
Drücken Sie die Taste, um den verbleibenden Akkustand anzuzeigen.
Während des Ladens doppelt drücken, um die Ausgabe zu unterbrechen; drücken Sie erneut, um sie fortzusetzen.

## Garantie

36 Monate Garantie Lebenslanger Support

**Hinweis:**
Diese Garantie erlischt, wenn der Defekt verursacht wurde durch: Schäden durch höhere Gewalt. Unfallschäden, unsachgemäße Verwendung, Missbrauch, Vernachlässigung. Unsachgemäße Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen. Abgelaufene Garantiezeit.

Das Symbol der getrennten Sammlung auf dem Produkt, der Verpackung und in der Anleitung weist darauf hin, dass das Produkt gemäß den Anforderungen der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU sowie seine Verpackung gemäß PPWR 2025/40 am Ende seines Lebenszyklus einer getrennten Sammlung und Entsorgung zuzuführen ist.

---

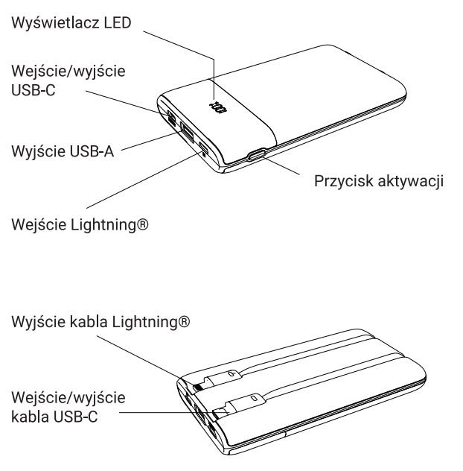
**PL**

# Instrukcja obsługi

Model: F10k6,
10 000 mAh

**Dziękujemy za zakup Forcell F10k6.** Prosimy o dokładne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi przed użyciem produktu i zachowanie jej na przyszłość.

## Schemat produktu



10 000 mAh 38,5 Wh
Powerbank z 3 portami

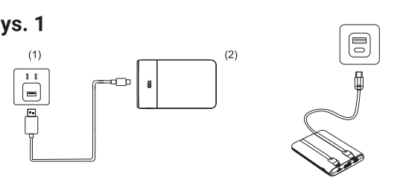
Instrukcja obsługi

## Specyfikacja

| | |
|---|---|
| Pojemność baterii: | 10 000 mAh/38,5 Wh |
| Wejście Lightning®: | 5 V - 2,0 A |
| Wejście USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Wyjście USB-C: | 5 V-3,.0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Wejście kabla USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Wyjście kabla USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Wyjście kabla Lightning®: | 5 V-2,4 A/9 V-2,22 A |
| Wyjście USB: | 5 V-4,5 A/9 V-2,0 A/10 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Wymiary: | 113,0 x 69,0 x 15,8 mm |
| Waga: | 166 g |

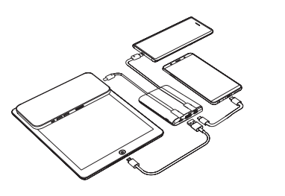
## Użytkowanie powerbanku

Rys. 1



AC: Podłącz zasilacz do gniazda AC
Ładowanie za pomocą wbudowanego kabla USB-C

Rys. 2


Ładowanie telefonów Apple i Android

## Przed pierwszym użyciem

- Prosimy o zwrócenie uwagi na symbole i wskaźniki w celu prawidłowego użytkowania.
- Zaleca się pełne naładowanie urządzenia za pomocą standardowej ładowarki przed pierwszym użyciem.

## Użytkowanie powerbanku

**Sprawdzanie poziomu naładowania baterii**
Naciśnij przycisk aktywacji, aby sprawdzić poziom naładowania baterii.

**Ładowanie powerbanku**
Naładuj powerbank za pomocą portu USB-C.
Druga cyfra na wyświetlaczu LED będzie migać, aż osiągnie 100.

**Uwaga:**
Wyświetlacz LED przestanie migać po osiągnięciu 100%.
Możesz ładować powerbank podczas ładowania urządzenia.

## Ładowanie urządzenia

1. Podłącz urządzenie do powerbanku za pomocą portu wyjściowego USB-C lub USB.
2. Ładowanie rozpocznie się automatycznie.
3. Odłącz kabel ładowania po zakończeniu ładowania.

**Uwaga:**
Szybkie ładowanie/Power Delivery działa tylko z kablem do szybkiego ładowania i urządzeniem obsługującym protokół QC/PD.

**Przycisk aktywacji**
Naciśnij przycisk, aby wyświetlić pozostały procent naładowania baterii.
Podczas ładowania naciśnij dwukrotnie przycisk, aby przerwać wyjście; naciśnij ponownie, aby wznowić.

## Gwarancja

36-miesięczna gwarancja Wsparcie techniczne na całe życie

**Uwaga:**
Gwarancja jest nieważna, jeśli wada została spowodowana przez: Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą. Szkody przypadkowe, niewłaściwe użytkowanie, nadużycie, zaniedbanie. Nieautoryzowane naprawy lub zmiany dokonane przez osoby nieuprawnione. Przekroczenie okresu gwarancji.

Symbol selektywnej zbiórki umieszczony na produkcie, opakowaniu oraz w instrukcji oznacza, że produkt — zgodnie z wymaganiami WEEE 2012/19/UE — a także jego opakowanie — zgodnie z PPWR 2025/40 — muszą być po zakończeniu cyklu życia poddane selektywnej zbiórce i segregacji. Zapewnia to, z poszanowaniem zasad ochrony środowiska, właściwe zagospodarowanie tych elementów zgodnie z lokalnymi przepisami.

---

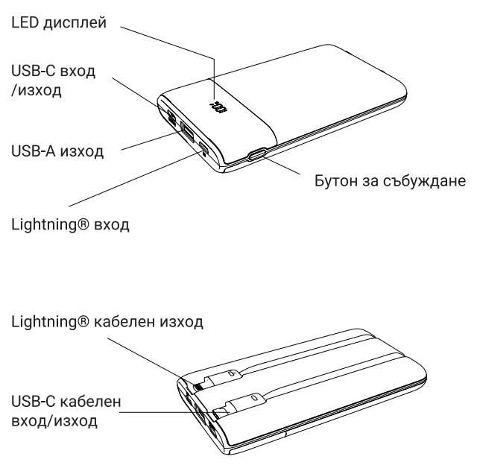
**BG**

# Ръководство за употреба

Model: F10k6,
10 000 mAh

**Благодарим ви, че закупихте Forcell F10k6.** Моля, прочетете внимателно това ръководство за употреба преди да използвате продукта и го запазете за бъдещи справки.

## Схема на продукта



10 000 mAh 38,5 Wh
Powerbank с 3 порта

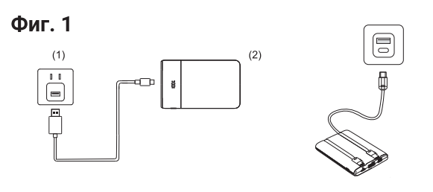
Ръководство за употреба

## Спецификации

| | |
|---|---|
| Капацитет на батерията: | 10 000 mAh/38,5 Wh |
| Lightning® вход: | 5 V - 2,0 A |
| USB-C вход: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| USB-C изход: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| USB-C кабелен вход: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| USB-C кабелен изход: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Lightning® кабелен изход: | 5 V-2,4 A/9 V-2,22 A |
| USB изход: | 5 V-4,5 A/9 V-2,0 A/10 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Размери: | 113,0 x 69,0 x 15,8 mm |
| Тегло: | 166 г |

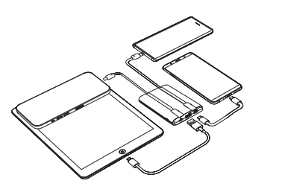
## Употреба на Powerbank

Фиг. 1



AC: Свържете адаптера към мрежата
Зареждане с вградения USB-C кабел

Фиг. 2


Зареждане на телефони Apple и Android

## Преди първа употреба

- Моля, обърнете внимание на символите и индикаторите за правилна употреба.
- Препоръчва се устройството да бъде напълно заредено с помощта на стандартно зарядно устройство преди първа употреба.

## Употреба на Powerbank

**Проверка на нивото на батерията**
Натиснете бутона за събуждане, за да проверите нивото на батерията.

**Зареждане на Powerbank**
Заредете Powerbank чрез USB-C порта.
Втората цифра на LED дисплея ще мига, докато достигне 100.

**Забележка:**
LED дисплеят ще спре да мига, когато зареждането достигне 100%. Можете да зареждате Powerbank, докато зарежда вашето устройство.

## Зареждане на устройството

1. Свържете устройството към Powerbank чрез USB-C или USB изходния порт.
2. Зареждането ще започне автоматично.
3. Изключете кабела за зареждане, когато зареждането завърши.

**Забележка:**
Бързото зареждане/Power Delivery работи само с кабел за бързо зареждане и ако устройството ви поддържа протоколите QC/PD.

**Бутон за събуждане**
Натиснете бутона, за да покажете оставащия процент заряд на батерията.
По време на зареждане натиснете два пъти бутона, за да прекъснете изхода; натиснете отново, за да възобновите.

## Гаранция

36 месеца гаранция Доживотна поддръжка

**Забележка:**
Гаранцията става невалидна, ако дефектът е причинен от: Щети, причинени от форсмажорни обстоятелства. Случайни щети, неправилна употреба, злоупотреба, небрежност.Неправилен ремонт или модификации, извършени от неоторизирани лица. Изтекъл гаранционен срок.

Символът за разделно събиране, поставен върху продукта, опаковката и в ръководството, означава, че продуктът — съгласно изискванията на WEEE 2012/19/EC — както и неговата опаковка — съгласно PPWR 2025/40 — трябва след края на жизнения им цикъл да бъдат предадени за разделно събиране и сортиране.

---

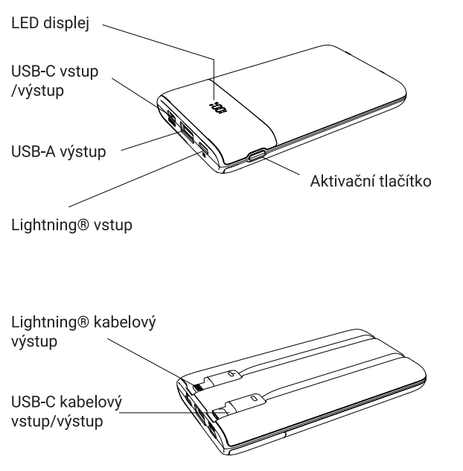
**CS**

# Návod k použití

Model: F10k6,
10 000 mAh

**Děkujeme, že jste si zakoupili Forcell F10k6.** Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte tento návod k použití a uschovejte jej pro budoucí použití.

## Schéma produktu



10 000 mAh 38,5 Wh
Powerbanka se 3 porty

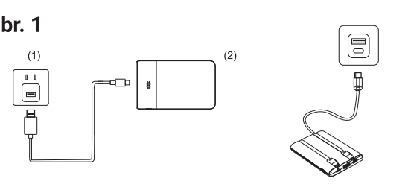
Návod k použití

## Specifikace

| | |
|---|---|
| Kapacita baterie: | 10 000 mAh/38,5 Wh |
| Lightning® vstup: | 5 V - 2,0 A |
| USB-C vstup: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| USB-C výstup: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| USB-C kabelový vstup: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| USB-C kabelový výstup: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Lightning® kabelový výstup: | 5 V-2,4 A/9 V-2,22 A |
| USB výstup: | 5 V-4,5 A/9 V-2,0 A/10 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Rozměry: | 113,0 x 69,0 x 15,8 mm |
| Hmotnost: | 166 g |

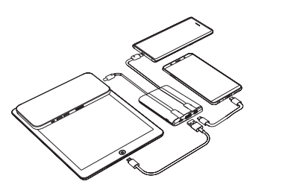
## Použití powerbanky

Obr. 1



AC: Připojte adaptér k síti
Nabíjení pomocí vestavěného USB-C kabelu

Obr. 2


Nabíjení telefonů Apple a Android

## Před prvním použitím

- PDbejte na symboly a indikátory pro správné použití.
- Před prvním použitím doporučujeme plně nabít zařízení pomocí standardní nabíječky.

## Použití powerbanky

**Kontrola úrovně nabití baterie**
Stiskněte aktivační tlačítko pro kontrolu úrovně nabití baterie.

**Nabíjení powerbanky**
Nabijte powerbanku přes port USB-C.
Druhá číslice na LED displeji bude blikat, dokud nedosáhne hodnoty 100.

**Poznámka:**
LED displej přestane blikat, jakmile nabíjení dosáhne 100 %. Powerbanku lze nabíjet i během nabíjení vašeho zařízení.

## Nabíjení zařízení

1. Připojte zařízení k powerbance přes výstupní port USB-C nebo USB.
2. Nabíjení se automaticky spustí.
3. Odpojte nabíjecí kabel po dokončení nabíjení.

**Poznámka:**
Rychlé nabíjení/Power Delivery funguje pouze s kabelem pro rychlé nabíjení a pokud vaše zařízení podporuje protokoly QC/PD.

**Aktivační tlačítko**
Stiskněte tlačítko pro zobrazení zbývajícího procenta nabití baterie. Během nabíjení dvakrát stiskněte tlačítko pro přerušení výstupu; opětovným stiskem jej obnovíte.

## Záruka

36 měsíců záruky Doživotní podpora

**Poznámka:**
Záruka je neplatná, pokud je závada způsobena: Poškozením způsobeným vyšší mocí. Náhodným poškozením, nesprávným použitím, zneužitím, zanedbáním. Nesprávnými opravami nebo úpravami provedenými neoprávněnými osobami.
Vypršením záruční doby.

Symbol selektivního sběru uvedený na výrobku, obalu a v návodu k použití označuje, že výrobek musí být v souladu s požadavky směrnice WEEE 2012/19/EU a jeho obal v souladu s PPWR 2025/40 podroben selektivnímu sběru a třídění na konci svého životního cyklu.Tím je zajištěno, že v souladu s principy ochrany životního prostředí jsou tyto součásti likvidovány správným způsobem a v souladu s místními předpisy.

---

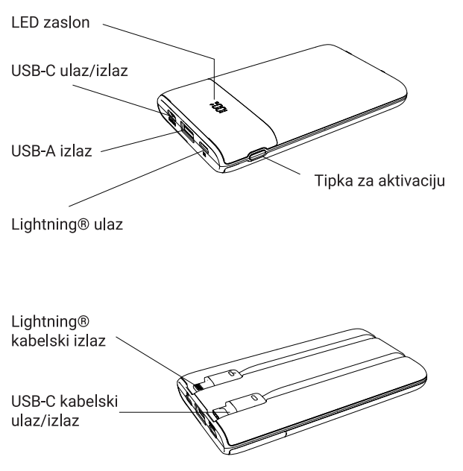
**HR**

# Priručnik za upotrebu

Model: F10k6,
10 000 mAh

**Hvala što ste kupili Forcell F10k6. Molimo** vas da pažljivo pročitate ovaj priručnik prije upotrebe proizvoda i sačuvate ga za buduću upotrebu.

## Dijagram proizvoda



10 000 mAh 38,5 Wh
Powerbank s 3 porta

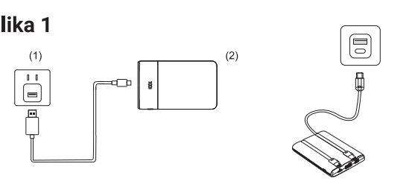
Priručnik
za upotrebu

## Specifikacije

| | |
|---|---|
| Kapacitet baterije: | 10 000 mAh/38,5 Wh |
| Lightning® ulaz: | 5 V - 2,0 A |
| USB-C ulaz: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| USB-C izlaz: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| USB-C kabelski ulaz: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| USB-C kabelski izlaz: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Lightning® kabelski izlaz: | 5 V-2,4 A/9 V-2,22 A |
| USB izlaz: | 5 V-4,5 A/9 V-2,0 A/10 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Dimenzije: | 113,0 x 69,0 x 15,8 mm |
| Težina: | 166 g |

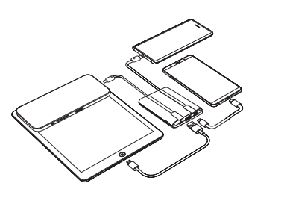
## Upotreba powerbanka

Slika 1



AC: Priključite adapter na mrežni izvor
Punjenje pomoću ugrađenog USB-C kabela

Slika 2


Punjenje Apple i Android telefona

## Prije prve upotrebe

- Obratite pozornost na simbole i indikatore za pravilnu upotrebu.
- Preporučuje se da uređaj potpuno napunite standardnim punjačem prije prve upotrebe.

## Upotreba powerbanka

**Provjera razine baterije**
Pritisnite tipku za aktivaciju kako biste provjerili razinu baterije.

**Punjenje powerbanka**
Napunite powerbank putem USB-C porta.
Druga znamenka na LED zaslonu će treptati dok ne dosegne 100.

**Napomena:**
LED zaslon prestat će treptati kada punjenje dosegne 100%. Powerbank možete puniti dok puni vaše uređaje.

## Punjenje vašeg uređaja

1. Povežite svoj uređaj s powerbankom putem USB-C ili USB izlaznog porta.
2. Punjenje će automatski započeti.
3. Isključite kabel za punjenje nakon što je punjenje završeno.

**Napomena:**
Brzo punjenje/Power Delivery radi samo s kabelom za brzo punjenje i ako vaš uređaj podržava QC/PD protokole.

**Tipka za aktivaciju**
Pritisnite tipku kako biste prikazali preostali postotak baterije. Tijekom punjenja pritisnite dvaput tipku za prekid izlaza; ponovno pritisnite za nastavak.

## Jamstvo

36-mjesečno jamstvo Doživotna podrška

**Napomena:**
Jamstvo je nevažeće ako je kvar uzrokovan: Oštećenjem zbog više sile. Slučajnim oštećenjem, nepravilnom upotrebom, zloupotrebom, nebrigom. Nepravilnim popravcima ili izmjenama od strane neovlaštenih osoba.
Istekom razdoblja jamstva.

Informacije o zaštiti okoliša i recikliranju
Simbol odvojenog prikupljanja prikazan na proizvodu, ambalaži i u priručniku označava da proizvod, u skladu sa zahtjevima direktive WEEE 2012/19/EU, kao i njegova ambalaža u skladu s PPWR 2025/40, moraju biti odvojeno prikupljeni i razvrstani na kraju svog životnog ciklusa. Time se osigurava da se ti dijelovi zbrinjavaju na pravilan način, u skladu s načelima zaštite okoliša i lokalnim propisima.

---

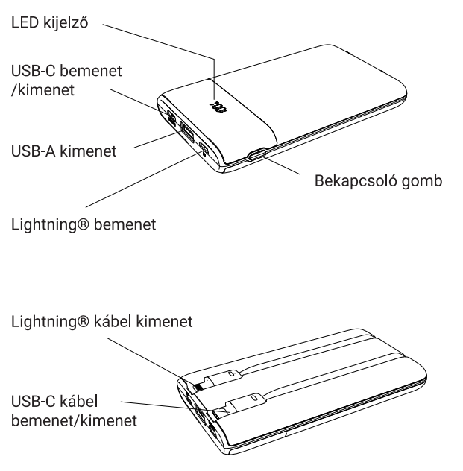
**HU**

# Felhasználói kézikönyv

Model: F10k6,
10 000 mAh

**Köszönjük, hogy megvásárolta a Forcell F10k6 készüléket.** Kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a felhasználói kézikönyvet a termék használata előtt, és őrizze meg későbbi használatra.

## Termék diagram



10 000 mAh 38,5 Wh
3 portos powerbank

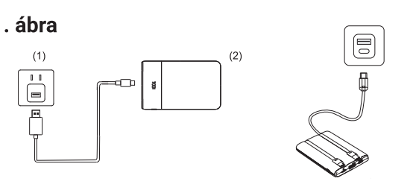
Felhasználói
kézikönyv

## Műszaki adatok

| | |
|---|---|
| Akkumulátor kapacitás: | 10 000 mAh/38,5 Wh |
| Lightning® bemenet: | 5 V - 2,0 A |
| USB-C bemenet: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| USB-C kimenet: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| USB-C kábel bemenet: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| USB-C kábel kimenet: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Lightning® kábel kimenet: | 5 V-2,4 A/9 V-2,22 A |
| USB kimenet: | 5 V-4,5 A/9 V-2,0 A/10 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Méret: | 113,0 x 69,0 x 15,8 mm |
| Tömeg: | 166 g |

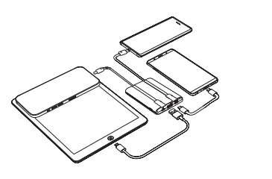
## Powerbank használata

1. ábra



AC: Csatlakoztassa az adaptert a hálózatho
Töltés beépített USB-C kábellel

2. ábra


Apple és Android telefonok töltése

## Első használat előtt

- Figyeljen a szimbólumokra és jelzésekre a helyes használat érdekében.
- Ajánlott a készülék teljes feltöltése egy szabványos töltővel az első használat előtt.

## Powerbank használata

**Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése**
Nyomja meg a bekapcsoló gombot az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzéséhez.

**Powerbank töltése**
Töltse fel a powerbankot a USB-C porton keresztül. Az LED kijelző második számjegye villog, amíg el nem éri a 100-at.

**Megjegyzés:**
Az LED kijelző villogása megszűnik, ha az akkumulátor töltöttsége eléri a 100%-ot. A powerbank töltése közben is használható eszközök töltésére.

## Eszköz töltése

1. Csatlakoztassa eszközét a powerbankhoz a USB-C vagy USB kimeneti porton keresztül.
2. A töltés automatikusan elindul.
3. Húzza ki a töltőkábelt, ha a töltés befejeződött.

**Megjegyzés:**
A gyors töltés/Power Delivery csak gyors töltésre alkalmas kábellel működik, és ha az eszköz támogatja a QC/PD protokollokat.

**Bekapcsoló gomb**
Nyomja meg a gombot az akkumulátor hátralévő töltöttségének százalékos megjelenítéséhez.
Töltés közben nyomja meg kétszer a gombot a kimenet leállításához, majd nyomja meg újra a folytatáshoz.

## Garancia

36 hónapos garancia Élettartam-támogatás

**Megjegyzés:**
A garancia érvényét veszti, ha a hiba az alábbiak miatt következik be: Vis maior által okozott károk. Véletlen károk, nem megfelelő használat, hanyagság. Nem engedélyezett személyek által végzett helytelen javítás vagy módosítás.
A garanciaidő lejárta.

A terméken, a csomagoláson és a használati útmutatóban feltüntetett szelektív gyűjtési szimbólum azt jelenti, hogy a terméket — a WEEE 2012/19/EU előírásainak megfelelően —, valamint a csomagolását — a PPWR 2025/40 szerint — az élettartamuk végén szelektív gyűjtésnek és szétválogatásnak kell alávetni.
Ez biztosítja, hogy a környezetvédelmi elvek tiszteletben tartásával ezen összetevőket a helyi előírásoknak megfelelően, szakszerűen kezeljék.

---

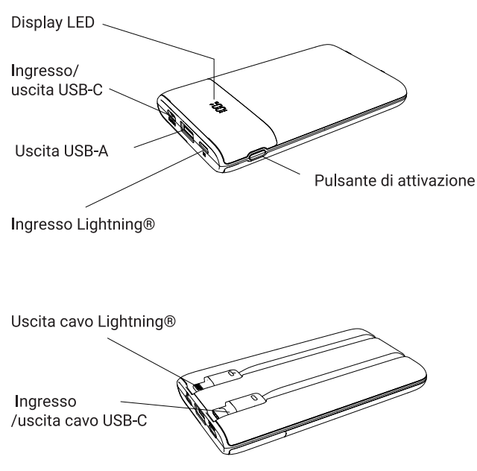
**IT**

# Manuale d'uso

Model: F10k6,
10 000 mAh

**Grazie per aver acquistato il Forcell F10k6.** Si prega di leggere attentamente questo manuale d'uso prima di utilizzare il prodotto e conservarlo per riferimenti futuri.

## Schema del prodotto



10 000 mAh 38,5 Wh
Powerbank con 3 porte

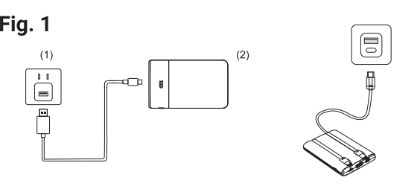
Manuale d'uso

## Specifiche

| | |
|---|---|
| Capacità della batteria: | 10 000 mAh/38,5 Wh |
| Ingresso Lightning®: | 5 V - 2,0 A |
| Ingresso USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Uscita USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Ingresso cavo USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Uscita cavo USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Uscita cavo Lightning®: | 5 V-2,4 A/9 V-2,22 A |
| Uscita USB: | 5 V-4,5 A/9 V-2,0 A/10 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Dimensioni: | 113,0 x 69,0 x 15,8 mm |
| Peso: | 166 g |

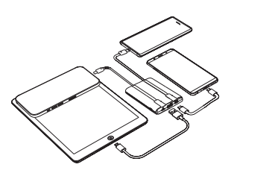
## Utilizzo del powerbank

Fig. 1



AC: Collegare l'adattatore alla rete elettrica
Ricarica con il cavo USB-C integrato

Fig. 2


Ricarica di telefoni Apple e Android

## Prima del primo utilizzo

- Prestare attenzione ai simboli e agli indicatori per un uso corretto.
- Si consiglia di caricare completamente il dispositivo con un caricatore standard prima del primo utilizzo.

## Utilizzo del powerbank

**Controllo del livello della batteria**
Premere il pulsante di attivazione per controllare il livello della batteria.

**Ricarica del powerbank**
Ricaricare il powerbank tramite la porta USB-C.
La seconda cifra sul display LED lampeggerà fino a raggiungere il 100.

**Nota:**
Il display LED smetterà di lampeggiare una volta raggiunto il 100%. È possibile caricare il powerbank mentre sta ricaricando un dispositivo.

## Ricarica del dispositivo

1. Collegare il dispositivo al powerbank tramite la porta di uscita USB-C o USB.
2. La ricarica inizierà automaticamente.
3. Scollegare il cavo di ricarica al termine della ricarica.

**Nota:**
La ricarica rapida/Power Delivery funziona solo con un cavo di ricarica rapida e se il dispositivo supporta i protocolli QC/PD.

**Pulsante di attivazione**
Premere il pulsante per visualizzare la percentuale di batteria residua. Durante la ricarica, premere due volte il pulsante per interrompere l'uscita; premere nuovamente per riprendere.

## Garanzia

36 mesi di garanzia Supporto a vita

**Nota:**
La garanzia è nulla se il difetto è causato da: Danni causati da forza maggiore. Danni accidentali, uso improprio, abuso, negligenza. Riparazioni o modifiche non autorizzate. Scadenza del periodo di garanzia.

Il simbolo della raccolta differenziata riportato sul prodotto, sull'imballaggio e nel manuale indica che il prodotto — conformemente ai requisiti della direttiva WEEE 2012/19/UE — e il suo imballaggio — conformemente al PPWR 2025/40 — devono, al termine del ciclo di vita, essere sottoposti a raccolta e separazione selettiva. Ciò garantisce, nel rispetto dei principi di tutela ambientale, il corretto trattamento di tali componenti in conformità alle normative locali.

---

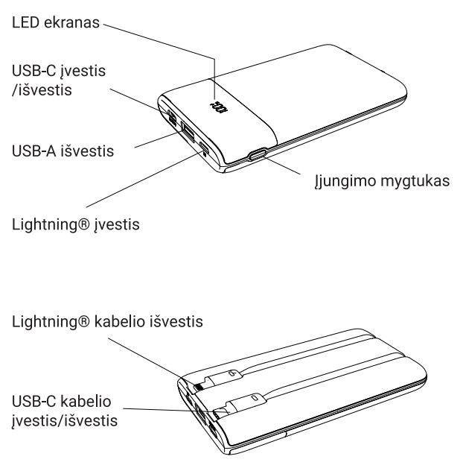
**LT**

# Vartotojo vadovas

Model: F10k6,
10 000 mAh

**Dėkojame, kad įsigijote Forcell F10k6.** Prašome atidžiai perskaityti šį vartotojo vadovą prieš naudodami gaminį ir išsaugoti jį ateičiai.

## Produkto schema



10 000 mAh 38,5 Wh
Powerbank su 3 jungtimis

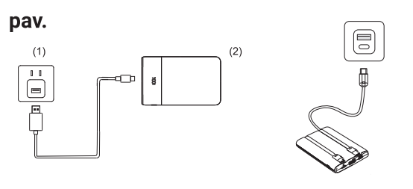
Vartotojo vadovas

## Specifikacijos

| | |
|---|---|
| Baterijos talpa: | 10 000 mAh/38,5 Wh |
| Lightning® įvestis: | 5 V - 2,0 A |
| USB-C įvestis: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| USB-C išvestis: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| USB-C kabelio įvestis: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| USB-C kabelio išvestis: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Lightning® kabelio išvestis: | 5 V-2,4 A/9 V-2,22 A |
| USB išvestis: | 5 V-4,5 A/9 V-2,0 A/10 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Matmenys: | 113,0 x 69,0 x 15,8 mm |
| Svoris: | 166 g |

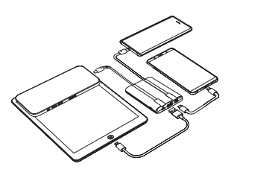
## Powerbank naudojimas

1 pav.



AC: Prijunkite adapterį prie elektros tinklo
Įkrovimas naudojant integruotą USB-C kabelį

2 pav.


Apple ir Android telefonų įkrovimas

## Prieš pirmą naudojimą

- Atkreipkite dėmesį į simbolius ir indikatorius, kad tinkamai naudotumėte.
- Rekomenduojama prieš pirmą kartą naudojant visiškai įkrauti įrenginį naudojant standartinį įkroviklį.

## Powerbank naudojimas

**Baterijos lygio patikrinimas**
Paspauskite įjungimo mygtuką, kad patikrintumėte baterijos lygį.

**Powerbank įkrovimas**
Įkraukite powerbank naudodami USB-C jungtį.
LED ekrano antras skaičius mirksės, kol pasieks 100.

**Pastaba:**
LED ekranas nustos mirksėti, kai įkrovimas pasieks 100 %.
Powerbank galima krauti, kai jis krauna kitus įrenginius.

## Įrenginio įkrovimas

1. Prijunkite įrenginį prie powerbank per USB-C arba USB išvestį.
2. Įkrovimas prasidės automatiškai.
3. Atjunkite įkrovimo laidą, kai įkrovimas bus baigtas.

**Pastaba:**
Greitas įkrovimas/Power Delivery veikia tik su greito įkrovimo laidu ir jei jūsų įrenginys palaiko QC/PD protokolus.

**Įjungimo mygtukas**
Paspauskite mygtuką, kad pamatytumėte likusios baterijos procentą. Įkrovimo metu dukart paspauskite mygtuką, kad nutrauktumėte išvestį; paspauskite dar kartą, kad tęstumėte.

## Garantija

36 mėnesių garantija Viso gyvenimo techninė pagalba

**Pastaba:**
Garantija negalioja, jei defektas atsirado dėl: Dėl nenugalimos jėgos sukeltos žalos. Atsitiktinės žalos, netinkamo naudojimo, piktnaudžiavimo, aplaidumo. Netinkamo taisymo ar pakeitimų, atliktų neįgaliotų asmenų. Garantijos laikotarpio pabaigos.

Il simbolo della raccolta differenziata riportato sul prodotto, sull'imballaggio e sul manuale indica che il prodotto, in conformità con i requisiti della direttiva WEEE 2012/19/UE, così come il suo imballaggio in conformità con la direttiva PPWR 2025/40, deve essere sottoposto a raccolta differenziata e separazione al termine del suo ciclo di vita. Ciò garantisce che, in conformità con i principi di protezione ambientale, questi componenti siano smaltiti correttamente e in conformità con le normative locali.

---

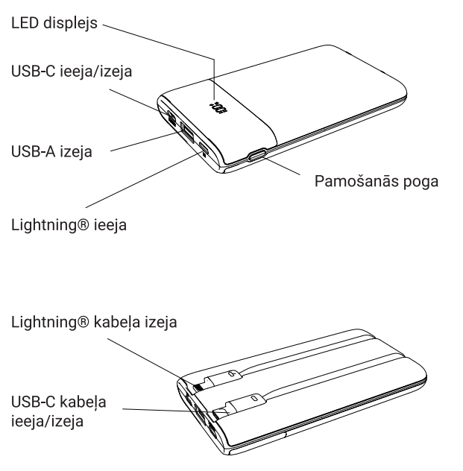
**LV**

# Vartotojo vadovas

Model: F10k6,
10 000 mAh

**Paldies, ka iegādājāties Forcell F10k6.** Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu pirms produkta lietošanas un saglabājiet to turpmākai atsaucei.

## Produkta shēma



10 000 mAh 38,5 Wh
Powerbank ar 3 portiem

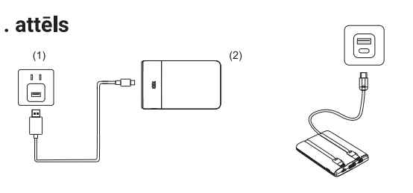
Lietotāja
rokasgrāmata

## Specifikācijas

| | |
|---|---|
| Akumulatora ietilpība: | 10 000 mAh/38,5 Wh |
| Lightning® ieeja: | 5 V - 2,0 A |
| USB-C ieeja: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| USB-C izeja: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| USB-C kabeļa ieeja: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| USB-C kabeļa izeja: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Lightning® kabeļa izeja: | 5 V-2,4 A/9 V-2,22 A |
| USB izeja: | 5 V-4,5 A/9 V-2,0 A/10 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Izmēri: | 113,0 x 69,0 x 15,8 mm |
| Svars: | 166 g |

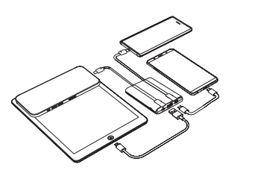
## Powerbank lietošana

1. attēls



AC: Pievienojiet adapteri elektrotīklam
Lādēšana ar integrēto USB-C kabeli

2. attēls


Apple un Android tālruņu lādēšana

## Pirms pirmās lietošanas

- Lūdzu, pievērsiet uzmanību simboliem un indikatoriem, lai nodrošinātu pareizu lietošanu.
- Ieteicams pilnībā uzlādēt ierīci ar standarta lādētāju pirms pirmās lietošanas reizes.

## Powerbank lietošana

**Akumulatora līmeņa pārbaude**
Nospiediet pamošanās pogu, lai pārbaudītu akumulatora līmeni.

**Powerbank uzlādēšana**
Uzlādējiet powerbank, izmantojot USB-C portu.
LED displeja otrs cipars mirgos, līdz sasniegs 100.

**Piezīme:**
LED displejs pārstās mirgot, kad uzlāde sasniegs 100%.
Powerbank var uzlādēt, kamēr tas uzlādē jūsu ierīci.

## Ierīces uzlādēšana

1. Pievienojiet ierīci powerbank caur USB-C vai USB izejas portu.
2. Uzlāde sāksies automātiski.
3. Atvienojiet uzlādes kabeli pēc uzlādes pabeigšanas.

**Piezīme:**
Ātrā uzlāde/Power Delivery darbojas tikai ar ātrās uzlādes kabeli un ja jūsu ierīce atbalsta QC/PD protokolus.

**Pamošanās poga**
Nospiediet pogu, lai parādītu atlikušo akumulatora procentu.
Uzlādes laikā divreiz nospiediet pogu, lai pārtrauktu izeju;
vēlreiz nospiediet, lai atsāktu.

## Garantija

36 mēnešu garantija Mūža atbalsts

**Piezīme:**
Garantija ir spēkā neesoša, ja defekts radies: Bojājumu dēļ, kas radušies nepārvaramas varas apstākļu dēļ. Nejaušu bojājumu, nepareizas lietošanas, ļaunprātīgas izmantošanas vai nevērības dēļ.Neautorizētu personu veikta nepareiza remonta vai izmaiņu dēļ. Garantijas termiņa beigām.

Uz produkta, iepakojuma un lietošanas instrukcijā attēlotais selektīvās savākšanas simbols norāda, ka produkts saskaņā ar WEEE 2012/19/ES prasībām, kā arī tā iepakojums saskaņā ar PPWR 2025/40, tā dzīves cikla beigās ir jāpakļauj selektīvai savākšanai un šķirošanai. Tas nodrošina, ka saskaņā ar vides aizsardzības principiem šīs sastāvdaļas tiek utilizētas pareizi un atbilstoši vietējiem noteikumiem.

---

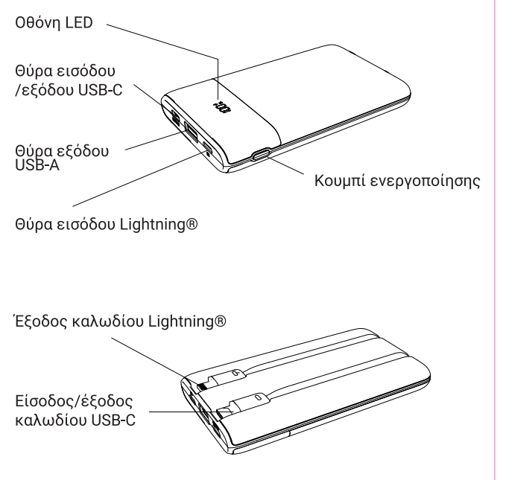
**EL**

# Εγχειρίδιο χρήσης

Model: F10k6,
10 000 mAh

**Ευχαριστούμε που αγοράσατε το Forcell F10k6.** Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης πριν από τη χρήση του προϊόντος και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

## Διάγραμμα προϊόντος


Οθόνη LED
Θύρα εισόδου /εξόδου USB-C
Θύρα εξόδου USB-A
Κουμπί ενεργοποίησης
Θύρα εισόδου Lightning®
Έξοδος καλωδίου Lightning®
Είσοδος/έξοδος καλωδίου USB-C

10 000 mAh 38,5 Wh
Powerbank με 3 θύρες

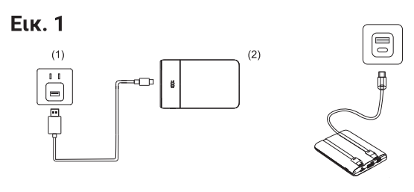
Εγχειρίδιο χρήσης

## Προδιαγραφές

| | |
|---|---|
| Χωρητικότητα μπαταρίας: | 10 000 mAh/38,5 Wh |
| Είσοδος Lightning®: | 5 V - 2,0 A |
| Είσοδος USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Έξοδος USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Είσοδος καλωδίου USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Έξοδος καλωδίου USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Έξοδος καλωδίου | 5 V-2,4 A/9 V-2,22 A |
| Lightning®: | 5 V-4,5 A/9 V-2,0 A/10 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Έξοδος USB: | 113,0 x 69,0 x 15,8 mm |
| Διαστάσεις: | 166 g |

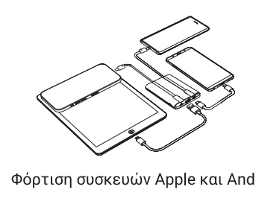
## Χρήση του powerbank

Εικ. 1



AC: Συνδέστε τον αντάπτορα ρεύματος στην πρίζα
Φόρτιση με το ενσωματωμένο καλώδιο USB-C

Εικ. 2


Φόρτιση συσκευών Apple και Android

## Πριν από την πρώτη χρήση

- ΡΠαρακαλούμε προσέξτε τα σύμβολα και τους δείκτες για σωστή χρήση.
- Συνιστάται να φορτίσετε πλήρως τη συσκευή χρησιμοποιώντας έναν τυπικό φορτιστή πριν από την πρώτη χρήση.

## Χρήση του powerbank

**Έλεγχος στάθμης μπαταρίας**
Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης για να ελέγξετε τη στάθμη της μπαταρίας.

**Φόρτιση του powerbank**
Φορτίστε το powerbank μέσω της θύρας USB-C.
Ο δεύτερος αριθμός στην οθόνη LED θα αναβοσβήνει μέχρι να φτάσει στο 100.

**Σημείωση:**
Η οθόνη LED θα σταματήσει να αναβοσβήνει μόλις η φόρτιση φτάσει το 100%. Μπορείτε να φορτίζετε το powerbank ενώ φορτίζει τη συσκευή σας.

## Φόρτιση της συσκευής σας

1. Συνδέστε τη συσκευή σας με το powerbank μέσω της θύρας εξόδου USB-C ή USB.
2. Η φόρτιση θα ξεκινήσει αυτόματα.
3. Αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση.

**Σημείωση:**
Η γρήγορη φόρτιση/Power Delivery λειτουργεί μόνο με καλώδιο γρήγορης φόρτισης και εφόσον η συσκευή σας υποστηρίζει τα πρωτόκολλα QC/PD.

**Κουμπί ενεργοποίησης**
Πατήστε το κουμπί για να εμφανιστεί το ποσοστό της υπόλοιπης μπαταρίας.
Κατά τη φόρτιση, πατήστε το κουμπί δύο φορές για να διακόψετε την έξοδο. Πατήστε ξανά για να συνεχίσει.

## Εγγύηση

36 μήνες εγγύηση Υποστήριξη εφ' όρου ζωής

**Σημείωση:**
Η εγγύηση ακυρώνεται εάν η βλάβη προκλήθηκε από: Ζημιές λόγω ανωτέρας βίας.Τυχαίες ζημιές, κακή χρήση, κακομεταχείριση, αμέλεια. Ακατάλληλη επισκευή ή τροποποίηση από μη εξουσιοδοτημένα άτομα. Λήξη της περιόδου εγγύησης.

Το σύμβολο της επιλεκτικής συλλογής που εμφανίζεται στο προϊόν, στη συσκευασία και στο εγχειρίδιο υποδεικνύει ότι το προϊόν, σύμφωνα με τις απαιτήσεις του WEEE 2012/19/EU, καθώς και η συσκευασία του σύμφωνα με το PPWR 2025/40, πρέπει να υποβάλλονται σε επιλεκτική συλλογή και διαχωρισμό στο τέλος του κύκλου ζωής τους. Αυτό εξασφαλίζει ότι, σύμφωνα με τις αρχές προστασίας του περιβάλλοντος, αυτά τα εξαρτήματα απορρίπτονται σωστά και σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

---

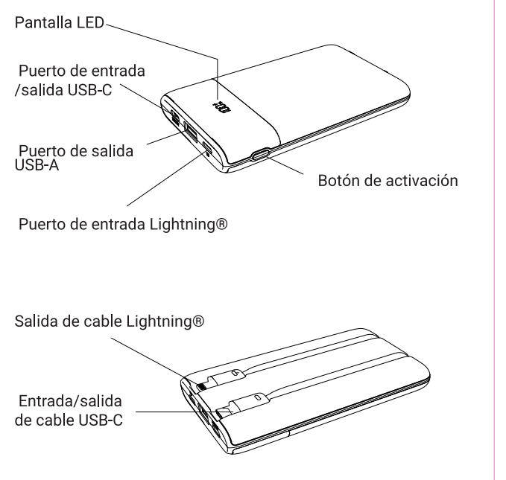
**ES**

# Manual de usuario

Model: F10k6,
10 000 mAh

**Gracias por adquirir el Forcell F10k6.** Por favor, lea atentamente este manual de usuario antes de usar el producto y guárdelo para futuras consultas.

## Diagrama del producto


Pantalla LED
Puerto de entrada /salida USB-C
Puerto de salida USB-A
Botón de activación
Puerto de entrada Lightning®
Salida de cable Lightning®
Entrada/salida de cable USB-C

10 000 mAh 38,5 Wh
Powerbank con 3 puertos

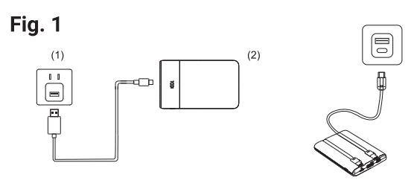
Manual de usuario

## Especificaciones

| | |
|---|---|
| Capacidad de la batería: | 10 000 mAh/38,5 Wh |
| Entrada Lightning®: | 5 V - 2,0 A |
| Entrada USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Salida USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Entrada de cable USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Salida de cable USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Salida de cable Lightning®: | 5 V-2,4 A/9 V-2,22 A |
| Salida USB: | 5 V-4,5 A/9 V-2,0 A/10 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Dimensiones: | 113,0 x 69,0 x 15,8 mm |
| Peso: | 166 g |

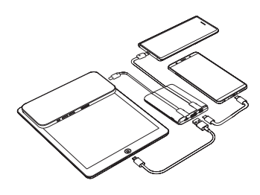
## Uso del powerbank

Fig. 1



AC: Conecte el adaptador de corriente a la red eléctrica
Carga con el cable USB-C integrado

Fig. 2


Carga de teléfonos Apple y Android

## Antes del primer uso

- Preste atención a los símbolos e indicadores para un uso adecuado.
- Se recomienda cargar completamente el dispositivo con un cargador estándar antes del primer uso.

## Uso del powerbank

**Comprobación del nivel de batería**
Presione el botón de activación para comprobar el nivel de batería.

**Cargando el powerbank**
Cargue el powerbank a través del puerto USB-C.
El segundo dígito en la pantalla LED parpadeará hasta alcanzar 100.

**Nota:**
La pantalla LED dejará de parpadear cuando la carga alcance el 100%. Puede cargar el powerbank mientras carga su dispositivo.

## Cargando su dispositivo

1. Conecte su dispositivo al powerbank a través del puerto de salida USB-C o USB.
2. La carga comenzará automáticamente.
3. Desconecte el cable de carga cuando la carga se haya completado.

**Nota:**
La carga rápida/Power Delivery solo funciona con un cable de carga rápida y si su dispositivo admite los protocolos QC/PD.

**Botón de activación**
Presione el botón para mostrar el porcentaje de batería restante. Durante la carga, presione el botón dos veces para interrumpir la salida; presione de nuevo para reanudar.

## Garantía

36 meses de garantía Soporte de por vida

**Nota:**
Esta garantía queda anulada si el defecto fue causado por: Daños provocados por fuerza mayor. Daños accidentales, uso indebido, abuso, negligencia. Reparaciones o modificaciones incorrectas realizadas por personas no autorizadas. Expiración del período de garantía.

El símbolo de recogida selectiva que aparece en el producto, el embalaje y el manual indica que el producto, de acuerdo con los requisitos de la directiva WEEE 2012/19/UE, así como su embalaje, de acuerdo con la directiva PPWR 2025/40, deben ser objeto de recogida selectiva y separación al final de su ciclo de vida. Esto garantiza que, de conformidad con los principios de protección del medio ambiente, estos componentes se eliminen de forma adecuada y de acuerdo con la normativa local.

---

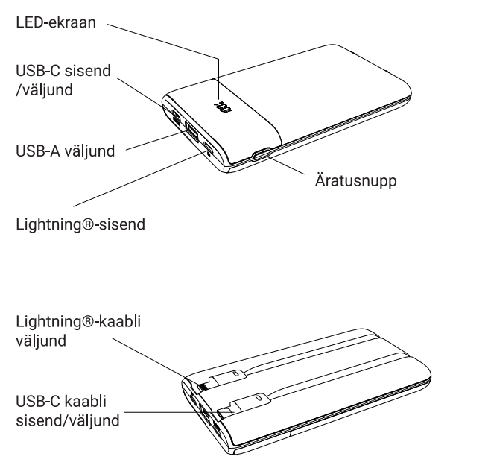
**ET**

# Kasutusjuhend

Model: F10k6,
10 000 mAh

**Aitäh, et ostsite Forcell F10k6.** Palun lugege enne toote kasutamist see kasutusjuhend hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks alles.

## Toote skeem



10 000 mAh 38,5 Wh
3-pordiga akupank

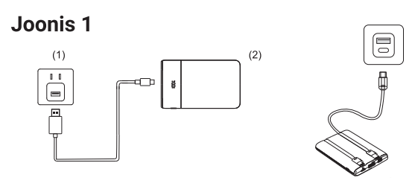
Kasutusjuhend

## Spetsifikatsioonid

| | |
|---|---|
| Aku mahutavus: | 10 000 mAh/38,5 Wh |
| Lightning®-sisend: | 5 V - 2,0 A |
| USB-C sisend: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| USB-C väljund: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| USB-C kaabli sisend: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| USB-C kaabli väljund: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Lightning®-kaabli väljund: | 5 V-2,4 A/9 V-2,22 A |
| USB-väljund: | 5 V-4,5 A/9 V-2,0 A/10 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Mõõdud: | 113,0 x 69,0 x 15,8 mm |
| Kaal: | 166 g |

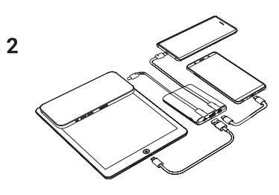
## Akupanga kasutamine

Joonis 1



AC: Ühendage adapter vooluvõrku
Laadimine sisseehitatud USB-C kaabli abil

Joonis 2


Apple'i ja Androidi telefonide laadimine

## Enne esmakordset kasutamist

- Pöörake tähelepanu sümbolitele ja indikaatoritele, et tagada õige kasutamine.
- Soovitatav on seade enne esimest kasutamist täis laadida, kasutades standardset laadijat.

## Akupanga kasutamine

**Aku laetuse kontrollimine**
Vajutage äratusnuppu, et kontrollida aku laetuse taset.

**Akupanga laadimine**
Laadige akupanka läbi USB-C pordi.
LED-ekraani teine number vilgub, kuni jõuab 100-ni.

**Märkus:**
LED-ekraan lõpetab vilkumise, kui laadimine jõuab 100%-ni.
Saate akupanka laadida ka siis, kui see laeb teie seadet.

## Seadme laadimine

1. Ühendage seade akupangaga läbi USB-C või USB väljundpordi.
2. Laadimine algab automaatselt.
3. Eemaldage laadimiskaabel, kui laadimine on lõpetatud.

**Märkus:**
Kiirlaadimine/Power Delivery töötab ainult kiirlaadimiskaabli ja QC/PD protokolli toetava seadmega.

**Äratusnupp**
Vajutage nuppu, et näha järelejäänud aku protsenti.
Laadimise ajal vajutage nuppu kaks korda, et katkestada väljund; vajutage uuesti, et jätkata.

## Garantii

36-kuuline garantii Eluaegne tugi

**Märkus:**
Garantii kehtivus lõpeb, kui defekt on põhjustatud:
Force majeure olukordadest tingitud kahjustused.
Juhuslikud kahjustused, väärkasutus, kuritarvitamine, hoolimatus. Ebaõige remont või muudatused volitamata isikute poolt. Garantii kehtivusaja lõppemine.

Ärge asetage laadimise ajal metallist esemeid (nt mündid jne) laadimispadjale, et vältida kuumenemisest tingitud kahjustusi. Tootel, pakendil ja kasutusjuhendis olev valikulise kogumise sümbol näitab, et toode peab vastavalt WEEE 2012/19/EL nõuetele ja selle pakend vastavalt PPWR 2025/40 nõuetele olema oma elutsükli lõpus valikuliselt kogutud ja sorteeritud. See tagab, et vastavalt keskkonnakaitse põhimõtetele

---

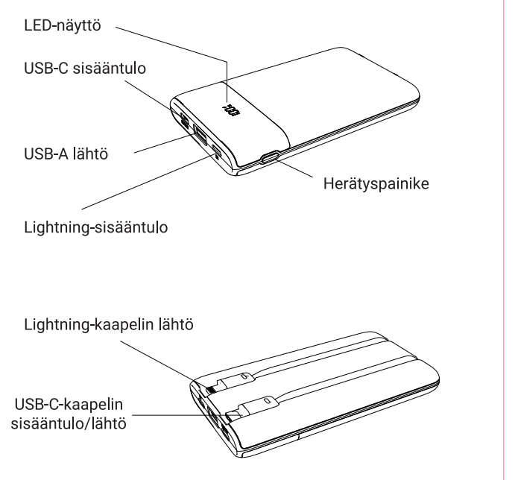
**FI**

# Käyttöohje

Malli: F10k6,
10 000 mAh

**Kiitos, että valitsit Forcell F10k6 - varavirtalähteen.** Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.

## Tuotteen kaavio



10000 mAh 38,5 Wh
3-porttinen powerbank

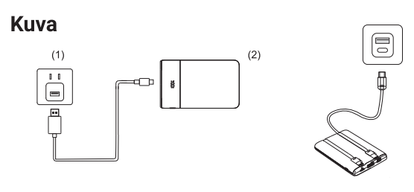
Käyttöohje

## Tekniset tiedot

| | |
|---|---|
| Akkukapasiteetti: | 10000 mAh / 38,5 Wh |
| Lightning-sisääntulo: | 5 V – 2,0 A |
| USB-C-sisääntulo: | 5 V–3,0 A / 9 V–2,0 A / 12 V–1,5 A |
| USB-C-lähtö: | 5 V–3,0 A / 9 V–2,22 A / 12 V–1,67 A |
| USB-C-kaapelin sisääntulo: | 5 V–3,0 A / 9 V–2,0 A / 12 V–1,5 A |
| USB-C-kaapelin lähtö: | 5 V–3,0 A / 9 V–2,22 A / 12 V–1,67 A |
| Lightning-kaapelin lähtö: | 5 V–2,4 A / 9 V–2,22 A |
| USB-lähtö: | 5 V–4,5 A / 9 V–2,0 A / 10 V–2,0 A / 12 V–1,5 |
| Mitat: | 113,0 × 69,0 × 15,8 mm |
| Paino: | 166 g |

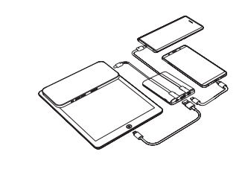
## Powerbankin käyttö

Kuva



AC: Virtalähde liitetään pistorasiaan.
Lataus sisäänrakennetulla USB-C-kaapelilla.

Kuva 2


Lataa Apple- ja Android-puhelimia.

## Ennen ensimmäistä käyttökertaa

- Kiinnitä huomiota symboleihin ja merkkivaloihin oikeaa käyttöä varten.
- Suosittelemme lataamaan laitteen täyteen standardilaturilla ennen ensimmäistä käyttökertaa.

## Powerbankin käyttö

**Tarkista akun varaustaso**
Paina herätyspainiketta tarkistaaksesi akun tason.

**Powerbankin lataaminen**
Lataa powerbank USB-C-portin kautta.
LED-näytön toinen numero vilkkuu, kunnes arvo nousee 100:aan.

**Huom:**
LED-näyttö lopettaa vilkkumisen, kun lataus on saavuttanut 100 %. Voit ladata powerbankia samalla, kun se lataa toista laitetta.

## Laitteen lataaminen

1. Liitä laitteesi powerbankiin USB-C- tai USB-portin kautta.
2. Lataus alkaa automaattisesti.
3. Irrota kaapeli, kun lataus on valmis.

**Huom:**
Pikalataus / Power Delivery toimii vain QC/PD-kaapelilla, ja laitteen tulee tukea QC/PD-protokollaa.

**Herätyspainike**
Paina painiketta nähdäksesi jäljellä olevan akkuprosentin.
Latauksen aikana paina kaksi kertaa katkaistaksesi ulostulon.
Paina uudelleen jatkaaksesi.

## Takuu

36 kuukauden takuu Elinikäinen asiakastuki

**Huom:**
Takuu raukeaa, jos vika johtuu:
ylivoimaisesta esteestä (force majeure),
vahingosta, virheellisestä käytöstä, huolimattomuudesta,
luvattomasta korjauksesta tai muutoksesta,
vanhentuneesta takuusta.

Älä aseta metallia (kuten kolikoita jne.) latausalustalle latauksen aikana, jotta vältät lämmön aiheuttamat vauriot.
Tuotteessa, pakkauksessa ja käyttöohjeessa oleva erilliskeräyksen symboli osoittaa, että tuote on WEEE 2012/19/EU -direktiivin vaatimusten mukaisesti ja sen pakkaus PPWR 2025/40 -direktiivin mukaisesti erilliskerättävä ja eroteltava sen elinkaaren lopussa.Tämä varmistaa, että nämä komponentit hävitetään asianmukaisesti ja paikallisten määräysten mukaisesti ympäristönsuojeluperiaatteiden mukaisesti.

---

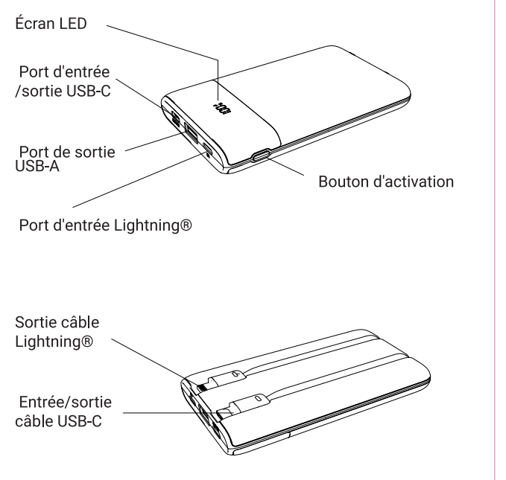
**FR**

# Manuel d'utilisation

Model: F10k6,
10 000 mAh

**Merci d'avoir acheté le Forcell F10k6.** Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit et conservez-le pour référence future.

## Schéma du produit



10 000 mAh 38,5 Wh
Powerbank avec 3 ports

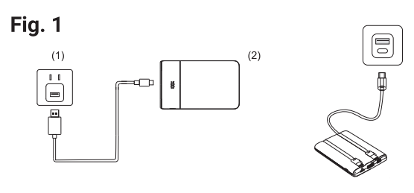
Manuel
d'utilisation

## Spécifications

| | |
|---|---|
| Capacité de la batterie : | 10 000 mAh/38,5 Wh |
| Entrée Lightning® : | 5 V - 2,0 A |
| Entrée USB-C : | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Sortie USB-C : | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Entrée câble USB-C : | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Sortie câble USB-C : | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Sortie câble Lightning® : | 5 V-2,4 A/9 V-2,22 A |
| Sortie USB : | 5 V-4,5 A/9 V-2,0 A/10 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Dimensions : | 113,0 x 69,0 x 15,8 mm |
| Poids : | 166 g |

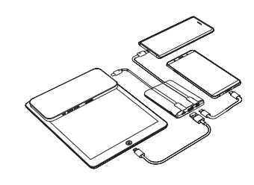
## Utilisation de la powerbank

Fig. 1



AC : Connectez l'adaptateur à une prise secteur
Charge avec le câble USB-C intégré

Fig. 2


Charge de téléphones Apple et Android

## Avant la première utilisation

- Veuillez prêter attention aux symboles et indicateurs pour une utilisation correcte.
- Il est recommandé de charger complètement l'appareil avec un chargeur standard avant la première utilisation.

## Utilisation de la powerbank

**Vérification du niveau de batterie**
Appuyez sur le bouton d'activation pour vérifier le niveau de la batterie.

**Chargement de la powerbank**
Chargez la powerbank via le port USB-C.
Le deuxième chiffre sur l'écran LED clignotera jusqu'à atteindre 100.

**Note :**
L'écran LED cessera de clignoter une fois la charge atteinte à 100 %. Vous pouvez charger la powerbank pendant qu'elle charge votre appareil.

## Chargement de votre appareil

1. Connectez votre appareil à la powerbank via le port de sortie USB-C ou USB.
2. La charge commencera automatiquement.
3. Débranchez le câble de charge une fois la charge terminée.

**Note :**
La charge rapide/Power Delivery fonctionne uniquement avec un câble de charge rapide et si votre appareil prend en charge les protocoles QC/PD.

**Bouton d'activation**
Appuyez sur le bouton pour afficher le pourcentage de batterie restant. Pendant la charge, appuyez deux fois sur le bouton pour interrompre la sortie ; appuyez à nouveau pour reprendre.

## Garantie

36 mois de garantie Assistance à vie

**Note :**
Cette garantie est annulée si le défaut est causé par :
Dommages causés par la force majeure.
Dommages accidentels, mauvaise utilisation, abus, négligence.
Réparations ou modifications incorrectes effectuées par des personnes non autorisées. Expiration de la période de garantie.

Le symbole de collecte sélective apposé sur le produit, l'emballage et le mode d'emploi indique que le produit — conformément aux exigences de la directive DEEE 2012/19/UE — ainsi que son emballage — conformément au PPWR 2025/40 — doivent, en fin de cycle de vie, faire l'objet d'une collecte sélective et d'un tri. Cela garantit, dans le respect des principes de protection de l'environnement, une gestion appropriée de ces éléments conformément aux réglementations locales.

---

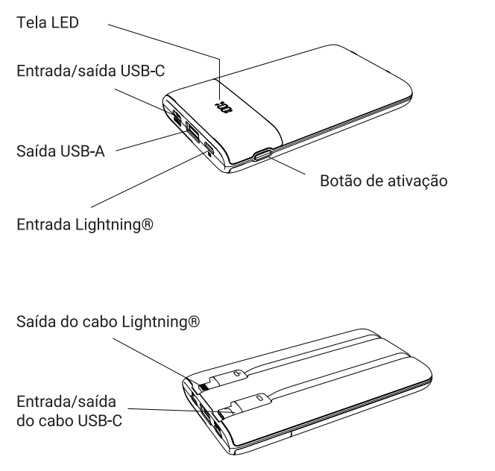
**PT**

# Manual de usuário

Model: F10k6,
10 000 mAh

**Obrigado por adquirir o Forcell F10k6.** Por favor, leia atentamente este manual de usuário antes de usar o produto e guarde-o para futuras consultas.

## Diagrama do produto



10 000 mAh 38,5 Wh
Powerbank com 3 portas

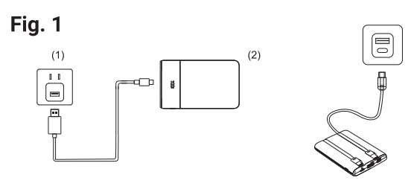
Manual
de usuário

## Especificações

| | |
|---|---|
| Capacidade da bateria: | 10 000 mAh/38,5 Wh |
| Entrada Lightning®: | 5 V - 2,0 A |
| Entrada USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Saída USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Entrada do cabo USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Saída do cabo USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Saída do cabo Lightning®: | 5 V-2,4 A/9 V-2,22 A |
| Saída USB: | 5 V-4,5 A/9 V-2,0 A/10 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Dimensões: | 113,0 x 69,0 x 15,8 mm |
| Peso: | 166 g |

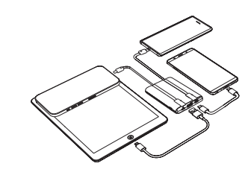
## Uso do powerbank

Fig. 1



AC: Conecte o adaptador à rede elétrica
Carregamento com o cabo USB-C integrado

Fig. 2


Carregamento de telefones Apple e Android

## Antes do primeiro uso

- Preste atenção aos símbolos e indicadores para garantir o uso correto.
- Recomenda-se carregar completamente o dispositivo com um carregador padrão antes do primeiro uso.

## Uso do powerbank

**Verificação do nível de bateria**
Pressione o botão de ativação para verificar o nível da bateria.

**Carregando o powerbank**
Carregue o powerbank através da porta USB-C.
O segundo dígito na tela LED piscará até atingir 100.

**Nota:**
A tela LED parará de piscar quando a carga atingir 100%.
O powerbank pode ser carregado enquanto carrega seu dispositivo.

## Carregando seu dispositivo

1. Conecte seu dispositivo ao powerbank através da porta de saída USB-C ou USB.
2. O carregamento começará automaticamente.
3. Desconecte o cabo de carregamento quando o carregamento estiver completo.

**Nota:**
O carregamento rápido/Power Delivery funciona apenas com um cabo de carregamento rápido e se seu dispositivo suportar os protocolos QC/PD.

**Botão de ativação**
Pressione o botão para exibir a porcentagem de bateria restante. Durante o carregamento, pressione o botão duas vezes para interromper a saída; pressione novamente para retomar.

## Garantia

36 meses de garantia Suporte vitalício

**Nota:**
Esta garantia será anulada se o defeito for causado por:
Danos causados por força maior. Danos acidentais, uso inadequado, abuso, negligência. Reparos ou modificações inadequadas feitas por pessoas não autorizadas. Expiração do período de garantia.

O símbolo de recolha seletiva apresentado no produto, na embalagem e no manual indica que o produto, em conformidade com os requisitos da WEEE 2012/19/UE, bem como a sua embalagem, em conformidade com a PPWR 2025/40, devem ser sujeitos a recolha seletiva e separação no final do seu ciclo de vida.Isto garante que, em conformidade com os princípios de proteção ambiental, estes componentes são eliminados de forma adequada e em conformidade com os regulamentos locais.

---

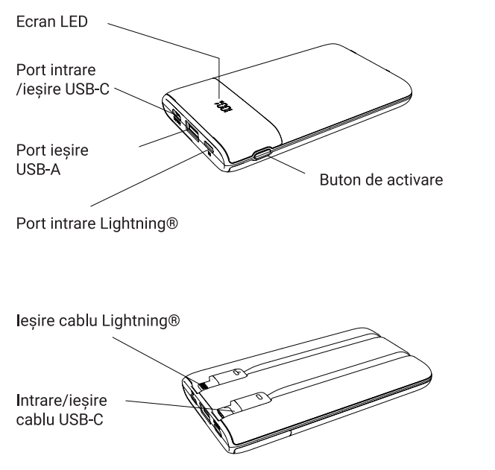
**RO**

# Manual de utilizare

Model: F10k6,
10 000 mAh

**Vă mulțumim că ați achiziționat Forcell F10k6.** Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a folosi produsul și să îl păstrați pentru referințe viitoare.

## Diagrama produsului



10 000 mAh 38,5 Wh
Powerbank cu 3 porturi

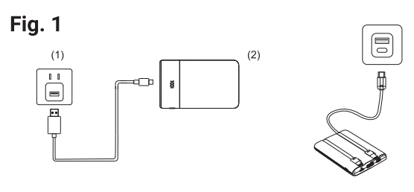
Manual de utilizare

## Specificații

| | |
|---|---|
| Capacitate baterie: | 10 000 mAh/38,5 Wh |
| Intrare Lightning®: | 5 V - 2,0 A |
| Intrare USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Ieșire USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Intrare cablu USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Ieșire cablu USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Ieșire cablu Lightning®: | 5 V-2,4 A/9 V-2,22 A |
| Ieșire USB: | 5 V-4,5 A/9 V-2,0 A/10 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Dimensiuni: | 113,0 x 69,0 x 15,8 mm |
| Greutate: | 166 g |

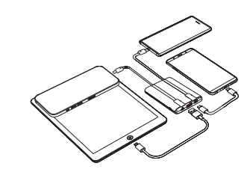
## Utilizarea powerbank-ului

Fig. 1



AC: Conectați adaptorul la o priză electrică
Încărcare cu cablul USB-C integrat

Fig. 2


Încărcarea telefoanelor Apple și Android

## Înainte de prima utilizare

- Acordați atenție simbolurilor și indicatorilor pentru o utilizare corectă.
- Se recomandă încărcarea completă a dispozitivului cu un încărcător standard înainte de prima utilizare.

## Utilizarea powerbank-ului

**Verificarea nivelului bateriei**
Apăsați butonul de activare pentru a verifica nivelul bateriei.

**Încărcarea powerbank-ului**
Încărcați powerbank-ul prin portul USB-C.
A doua cifră de pe ecranul LED va clipi până când ajunge la 100.

**Notă:**
Ecranul LED se va opri din clipit când încărcarea ajunge la 100%. Powerbank-ul poate fi încărcat în timp ce încarcă dispozitivele dumneavoastră.

## Încărcarea dispozitivului dumneavoastră

1. Conectați dispozitivul la powerbank prin portul de ieșire USB-C sau USB.
2. Încărcarea va începe automat.
3. Deconectați cablul de încărcare după ce încărcarea este completă.

**Notă:**
Încărcarea rapidă/Power Delivery funcționează doar cu un cablu de încărcare rapidă și dacă dispozitivul dumneavoastră acceptă protocoalele QC/PD.

**Buton de activare**
Apăsați butonul pentru a afișa procentajul bateriei rămase.
În timpul încărcării, apăsați de două ori butonul pentru a întrerupe ieșirea; apăsați din nou pentru a relua.

## Garanție

36 luni garanție Asistență pe viață

**Notă:**
Această garanție este nulă dacă defectul este cauzat de:
Daune cauzate de forță majoră. Daune accidentale, utilizare necorespunzătoare, abuz, neglijență. Reparații sau modificări incorecte efectuate de persoane neautorizate. Expirarea perioadei de garanție.

Simbolul colectării selective afișat pe produs, ambalaj și manual indică faptul că produsul, în conformitate cu cerințele WEEE 2012/19/UE, precum și ambalajul său, în conformitate cu PPWR 2025/40, trebuie să fie supuse colectării selective și separării la sfârșitul ciclului de viață.Acest lucru asigură că, în conformitate cu principiile de protecție a mediului, aceste componente sunt eliminate în mod corespunzător și în conformitate cu reglementările locale.

---

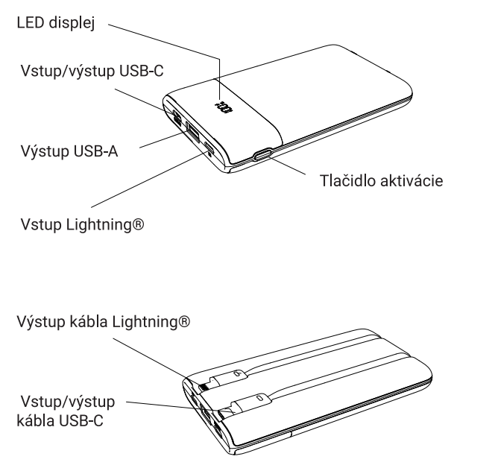
**SK**

# Používateľský manuál

Model: F10k6,
10 000 mAh

**Ďakujeme, že ste si zakúpili Forcell F10k6.** Pred použitím produktu si prosím pozorne prečítajte tento používateľský manuál a uchovajte ho na budúce použitie.

## Schéma produktu



10 000 mAh 38,5 Wh
Powerbank s 3 portami

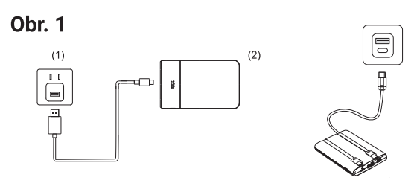
Používateľský
manuál

## Špecifikácie

| | |
|---|---|
| Kapacita batérie: | 10 000 mAh/38,5 Wh |
| Vstup Lightning®: | 5 V - 2,0 A |
| Vstup USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Výstup USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Vstup kábla USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Výstup kábla USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Výstup kábla Lightning®: | 5 V-2,4 A/9 V-2,22 A |
| Výstup USB: | 5 V-4,5 A/9 V-2,0 A/10 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Rozmery: | 113,0 x 69,0 x 15,8 mm |
| Hmotnosť: | 166 g |

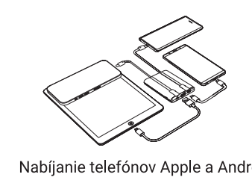
## Použitie powerbanky

Obr. 1



AC: Pripojte adaptér do elektrickej siete
Nabíjanie pomocou integrovaného kábla USB-C

Obr. 2


Nabíjanie telefónov Apple a Android

## Pred prvým použitím

- BVenujte pozornosť symbolom a indikátorom pre správne použitie.
- Odporúča sa plne nabiť zariadenie pomocou štandardnej nabíjačky pred prvým použitím.

## Použitie powerbanky

**Kontrola úrovne batérie**
Stlačte tlačidlo aktivácie pre kontrolu úrovne batérie.

**Nabíjanie powerbanky**
Nabite powerbank cez port USB-C.
Druhá číslica na LED displeji bude blikať, kým nedosiahne 100.

**Poznámka:**
LED displej prestane blikať, keď nabíjanie dosiahne 100 %.
Powerbank možno nabíjať počas nabíjania zariadenia.

## Nabíjanie vášho zariadenia

1. Pripojte vaše zariadenie k powerbanke cez výstupný port USB-C alebo USB.
2. Nabíjanie sa spustí automaticky.
3. Odpojte nabíjací kábel, keď je nabíjanie dokončené.

**Poznámka:**
Rýchle nabíjanie/Power Delivery funguje len s káblom na rýchle nabíjanie a ak vaše zariadenie podporuje protokoly QC/PD.

**Tlačidlo aktivácie**
Stlačte tlačidlo pre zobrazenie zostávajúceho percenta batérie.
Počas nabíjania dvakrát stlačte tlačidlo pre prerušenie výstupu; stlačte znova pre obnovenie.

## Záruka

36-mesačná záruka Doživotná podpora

**Poznámka:**
Záruka je neplatná, ak je chyba spôsobená: Poškodením spôsobeným vyššou mocou. Náhodným poškodením, nesprávnym použitím, zneužitím, nedbanlivosťou. Nesprávnymi opravami alebo úpravami vykonanými neoprávnenými osobami. Uplynutím záručnej doby.

Symbol selektívneho zberu uvedený na výrobku, obale a v návode znamená, že výrobok v súlade s požiadavkami smernice WEEE 2012/19/EÚ, ako aj jeho obal v súlade s PPWR 2025/40, musí byť na konci svojho životného cyklu podrobený selektívnemu zberu a separácii.
Tým sa v súlade so zásadami ochrany životného prostredia zabezpečí, že tieto komponenty budú likvidované správne a v súlade s miestnymi predpismi.

---

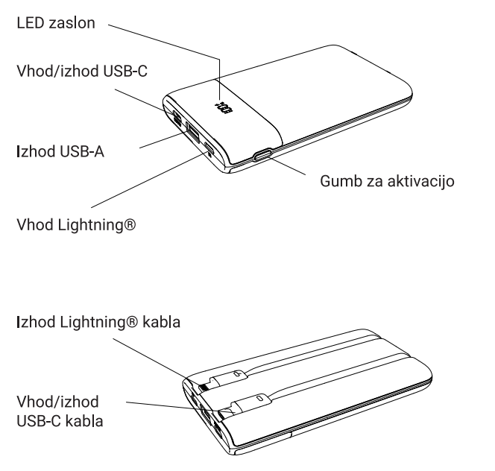
**SR**

# Uporabniški priročnik

Model: F10k6,
10 000 mAh

**Hvala, ker ste kupili Forcell F10k6.** Prosimo, da pred uporabo izdelka natančno preberete ta priročnik in ga shranite za prihodnjo uporabo.

## Shema izdelka



10 000 mAh 38,5 Wh
Powerbank s 3 vhodi

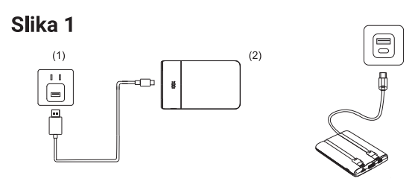
Uporabniški priročnik

## Specifikacije

| | |
|---|---|
| Kapaciteta baterije: | 10 000 mAh/38,5 Wh |
| Vhod Lightning®: | 5 V - 2,0 A |
| Vhod USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Izhod USB-C: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Vhod USB-C kabla: | 5 V-3,0 A/9 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Izhod USB-C kabla: | 5 V-3,0 A/9 V-2,22 A/12 V-1,67 A |
| Izhod Lightning® kabla: | 5 V-2,4 A/9 V-2,22 A |
| Izhod USB: | 5 V-4,5 A/9 V-2,0 A/10 V-2,0 A/12 V-1,5 A |
| Dimenzije: | 113,0 x 69,0 x 15,8 mm |
| Teža: | 166 g |

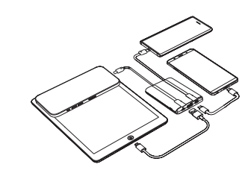
## Uporaba powerbanka

Slika 1



AC: Priključite adapter v električno omrežje
Polnjenje z integriranim kablom USB-C

Slika 2


Polnjenje Apple in Android telefonov

## Pred prvo uporabo

- Bodite pozorni na simbole in indikatorje za pravilno uporabo.
- Priporočamo, da napravo pred prvo uporabo popolnoma napolnite s standardnim polnilcem.

## Uporaba powerbanka

**Preverjanje ravni baterije**
Pritisnite gumb za aktivacijo, da preverite raven baterije.

**Polnjenje powerbanka**
Powerbank napolnite prek vhoda USB-C.
Druga številka na LED zaslonu bo utripala, dokler ne doseže 100.

**Opomba:**
LED zaslon preneha utripati, ko se polnjenje doseže 100 %.
Powerbank lahko polnite, medtem ko polni vašo napravo.

## Polnjenje vaše naprave

1. Napravo priključite na powerbank prek izhoda USB-C ali USB.
2. Polnjenje se bo samodejno začelo.
3. Ko je polnjenje končano, izklopite polnilni kabel.

**Opomba:**
Hitro polnjenje/Power Delivery deluje samo s kablom za hitro polnjenje in če vaša naprava podpira protokola QC/PD.

**Gumb za aktivacijo**
Pritisnite gumb, da prikažete preostali odstotek baterije.
Med polnjenjem dvakrat pritisnite gumb, da prekinete izhod; ponovno pritisnite za nadaljevanje.

## Garancija

36-mesečna garancija Doživljenjska podpora

**Opomba:**
Garancija ne velja, če je napaka povzročena zaradi:
Poškodbe zaradi višje sile. Nenamerne poškodbe, nepravilne uporabe, zlorabe ali zanemarjanja. Nepravilnih popravil ali sprememb, ki jih izvajajo nepooblaščene osebe.
Potečenega garancijskega obdobja.

Informacije o zaštiti životne sredine i reciklaži
Simbol za odvojeno prikupljanje, prikazan na proizvodu, ambalaži i u uputstvu, označava da proizvod, u skladu sa zahtevima direktive WEEE 2012/19/EU, kao i njegova ambalaža u skladu sa PPWR 2025/40, moraju biti odvojeno prikupljeni i razvrstani nakon završetka životnog ciklusa. Na taj način se obezbeđuje da se ovi materijali pravilno zbrinjavaju u skladu sa principima zaštite životne sredine i lokalnim propisima.

---

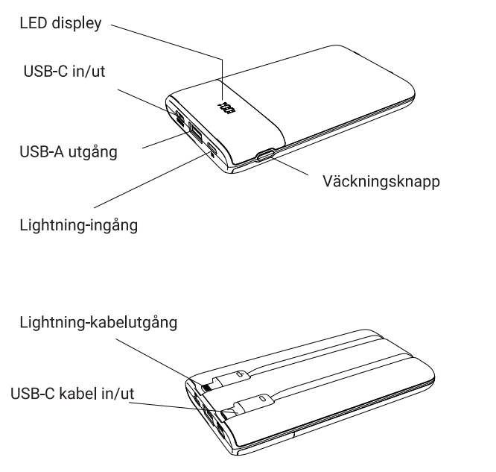
**SV**

# Bruksanvisning

Modell: F10k6,
10 000 mAh

**Tack för att du har valt Forcell F10k6.** Läs igenom denna bruksanvisning noggrant före användning och spara den för framtida behov.

## Produktöversikt



10000 mAh 38,5 Wh
3-ports powerbank

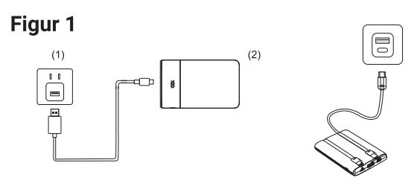
Bruksanvisning

## Specifikationer

| | |
|---|---|
| Batterikapacitet: | 10000 mAh / 38,5 Wh |
| Lightning-ingång: | 5 V – 2,0 A |
| USB-C ingång: | 5 V–3,0 A / 9 V–2,0 A / 12 V–1,5 A |
| USB-C utgång: | 5 V–3,0 A / 9 V–2,22 A / 12 V–1,67 A |
| USB-C kabelingång: | 5 V–3,0 A / 9 V–2,0 A / 12 V–1,5 A |
| USB-C kabelutgång: | 5 V–3,0 A / 9 V–2,22 A / 12 V–1,67 A |
| Lightning-kabelutgång: | 5 V–2,4 A / 9 V–2,22 A |
| USB-utgång: | 5 V–4,5 A / 9 V–2,0 A / 10 V–2,0 A / 12 V–1,5 A |
| Mått: | 113,0 × 69,0 × 15,8 mm |
| Vikt: | 166 g |

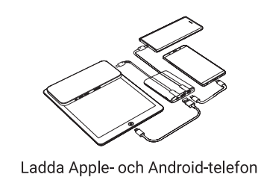
## Användning av powerbanken

Figur 1



AC: Strömadapter ansluts till vägguttaget.
Laddning med den inbyggda USB-C-kabeln.

Figur 2


Ladda Apple- och Android-telefoner

## Före första användning

- Var uppmärksam på symboler och indikatorer för korrekt användning.
- Rekommenderas att ladda enheten helt med en standardladdare före första användning.

## Kontrollera batterinivån

**Tryck på väckningsknappen för att visa aktuell batterinivå.**

**Ladda powerbanken**
Ladda powerbanken via USB-C- eller.
Den andra siffran på LED-displayen blinkar tills 100 % uppnås.

**Observera:**
LED-displayen slutar blinka när powerbanken är fulladdad.
Powerbanken kan laddas samtidigt som den laddar andra enheter.

## Ladda din enhet

1.Anslut enheten via USB-C- eller USB-porten.
2.Laddningen startar automatiskt.
3.Koppla bort kabeln när laddningen är klar.

**Observera:**
Snabbladdning / Power Delivery kräver QC/PD-kabel och en enhet som stöder QC/PD-protokoll.

**Väckningsknapp**
Tryck för att visa återstående batteriprocent.
Vid laddning: dubbeltryck för att stoppa utgången. Tryck igen för att återuppta.

## Garanti

36 månaders garanti Livstidssupport

**Garantin gäller inte om felet beror på:**
Force majeure
Olycksskada, felaktig användning, vårdslöshet
Obehörig reparation eller modifiering
Utgången garantitid

Symbolen för selektiv insamling som visas på produkten, förpackningen och manualen indikerar att produkten, i enlighet med kraven i WEEE 2012/19/EU, samt dess förpackning i enlighet med PPWR 2025/40, måste genomgå selektiv insamling och separering i slutet av sin livscykel. Detta säkerställer att dessa komponenter, i enlighet med miljöskyddsprinciper, kasseras på rätt sätt och i enlighet med lokala bestämmelser.

Producer / Produzent / Producent:
Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.,
ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków, Polska,
contact.safety@partnertele.com, info@partnertele.com